

J  
103  
H7  
34-3  
S35  
A12

STANDING JOINT COMMITTEE  
FOR THE SCRUTINY OF REGULATIONS



COMITÉ MIXTE PERMANENT  
D'EXAMEN DE LA RÉGLEMENTATION

November 19, 1992

Le 19 novembre 1992

The Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations has the honour to present its

Le Comité mixte d'examen de la réglementation a l'honneur de présenter son

SIXTH REPORT  
(Report No. 51)

SIXIÈME RAPPORT  
(Rapport n° 51)

Pursuant to Standing Order 123 of the House of Commons, the Joint Committee has resolved that subsection 8(2) and section 10.1 of the *Public Works Nuisances Regulations*, C.R.C. 1978, c. 1365, as enacted by SOR/90-155, be revoked.

En application de l'article 123 du Règlement de la Chambre des communes, le Comité mixte a résolu que le paragraphe 8(2) et l'article 10.1 du *Règlement concernant les actes nuisibles sur des ouvrages publics*, C.R.C. 1978, c.1365, tel que modifié par le DORS/90-155, soient abrogés.

The text of these Regulations, including the aforementioned provisions, appears as Appendix A to the Report. Your Committee's reasons in support of disallowance are set out in Appendix B.

Le texte de ce Règlement, dont les dispositions susmentionnées, constitue l'Annexe A du présent rapport. Le Comité explique les motifs de sa décision à l'Annexe B.

The Joint Committee has further resolved that a copy of this Report be tabled in the Senate for the information of that House.

Le Comité mixte a en outre résolu qu'un exemplaire du présent rapport soit déposé au Sénat pour l'information de ses membres.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No.17*, Third Thirty-fourth Parliament) is tabled in the House of Commons.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages (*fascicule n° 17*, Troisième Session, Trente-quatrième Législature) est également déposé à la Chambre des communes.

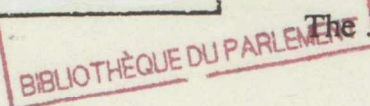
J  
103  
H7  
34-3  
S35  
A12

Respectfully submitted,

Respectueusement soumis,

1992

Le coprésident



Derek Lee  
The Joint Chairman

Tabled / Déposé  
10.40  
Nov. 19/92  
Amy O'R